



# Mitteilungen der Gemeinde

Telefon: 027 / 957 24 31

E-Mail: [info@3910.ch](mailto:info@3910.ch)

Internet: [www.3910.ch](http://www.3910.ch)

Abgabefrist: Mittwoch 12.00 Uhr

46. Woche 2018

## Bauwesen

Die Pläne für das nachfolgend aufgeführte Baugesuch liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

**Bauherr:** Konsorten Anthamatten - Zurbriggen, Saastalstr. 320, 3910 Saas-Grund

**Bauvorhaben:** Abändern und Erweitern Parkplätze, AV Parzellen 896, 897, 911, 912, 921 und 3675, Untere Gasse, 3910 Saas-Grund

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

## Verteilung der Früchte 2018

Die bestellten Früchte werden am **Mittwoch, 21. November 2018** ab 09.00 Uhr auf dem Postplatz von Saas-Grund verteilt. Wir bitten alle, die Früchte bestellt haben, diese dort mit der Zahlungsbestätigung der Gemeinde abzuholen. Jene, welche verhindert sind, werden gebeten, einen Ersatz für die Abholung zu organisieren.

## Einladung

Die Aktionäre der Bergbahnen Hohsaas AG werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche am Freitag, 30. November 2018 um 18.00 Uhr im Mehrzweckgebäude in Saas Grund stattfinden wird.

### Traktanden

01. Botschaft des Präsidenten
02. Festlegung der Beschlussfähigkeit
03. Wahl der Stimmzähler
04. Genehmigung des Protokolls der ausserordentliche GV vom 31. August 2018
05. Geschäftsbericht 2017/18
06. Jahresrechnung 2017/18
07. Revisionsbericht
08. Genehmigung des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrats
09. Wahl des Revisors
10. Nachlassstundung: Information und weiteres Vorgehen
11. Verschiedenes

Das Protokoll der letzten ausserordentlichen GV vom 31. August 2018, der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen 20 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Saas-Grund auf.

Zulassungskarten zur Generalversammlung können gegen die übliche Bankenbescheinigung oder durch Hinterlage der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder durch Vorlage der Aktien am Freitag, 30. November 2018 zwischen 17.00 und 18.00 Uhr im Mehrzweckgebäude bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat  
Werlen Reto, Präsident des Verwaltungsrates

## Veranstaltungskalender 2019

Für die Erstellung des Veranstaltungskalenders 2019 bitten wir alle Vereine, uns folgende Informationen **per Mail** ([info@3910.ch](mailto:info@3910.ch)) bis **Ende November 2018** zukommen zu lassen:

- Vereinsanlässe 2019
- Kontaktangaben des Vereins (Name Präsident inkl. Telefon-Nr., E-Mail und Homepage des Vereins)

Wir bedanken uns für eine termingerechte Eingabe der Informationen und möchten Sie darauf hinweisen, dass spätere Termineingaben nicht mehr berücksichtigt werden.



## Sturmschäden Wanderwege

Aufgrund der Stürme in den vergangenen Wochen bitten wir alle Wanderwegpaten, die Wege nochmals durchzugehen und freizuräumen, soweit dies möglich ist. Bei grösseren Schäden melden Sie sich bitte beim Werkhof unter der Nummer 079 / 922 10 52. Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

## Vernehmlassung Strassensignalisation Saas-Grund

Die Einwohnergemeinde Saas-Grund bringt in Anwendung der Art. 3 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr, 107 der Verordnung über die Strassensignalisation und 232 des Strassengesetzes den Strassenbenützer nachstehenden Entscheidung zur Kenntnis, gegen den bis Montag, 03. Dezember 2018 Beschwerde bei der Gemeinde eingereicht werden kann.

Anbringen von Signalisationen:

- **Forststrassen (Börterstrasse & Sonnenstrasse):** SSV 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahräder» mit dem Zusatz «mit Sonderbewilligung der Gemeinde gestattet»
- **Triftalp:** SSV 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahräder» mit dem Zusatz «mit Sonderbewilligung der Gemeinde gestattet», SSV 2.50 «Parkieren verboten» mit dem Zusatz «Güterumschlag max. 20 Min. gestattet»
- **Altes Dorf:** SSV 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahräder» mit dem Zusatz «Anwohner und landwirtschaftliche Fahrzeuge gestattet»
- **Parkplatz Inner Tamatten:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Schulhausstrasse:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Weri Nord:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Weri Süd:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Kirche Süd:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe», SSV 2.50 «Parkieren verboten» mit Zusatztafel SSV 5.10 «Ausnahme vom Parkierverbot»
- **Parkplatz Kirche Ost:** SSV 4.20 «Parkieren gegen Gebühr», SSV 4.17 «Parkieren gestattet» mit Zusatztafel SSV 5.14 «Gehbehinderte»
- **Parkplatz Dorf:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Fähri:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Unter den Bodmen Nord:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Unter den Bodmen Süd:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»

Für alle öffentlichen Parkplätze auf dem Gemeindegebiet wird ein neuer Markierungsplan erstellt und jeweils die entsprechende Signalisation aufgestellt. Die Pläne können bei der Gemeindekanzlei während den offiziellen Öffnungszeiten eingesehen werden.

## Dankeschön

Am vergangenen Sonntag führte der EHC Saastal zusammen mit dem Skiclub Allalin ihr jährliches Lotto durch. Die Unterstützung war wieder einmal genial. Dies wissen wir sehr zu schätzen und nehmen es nicht als selbstverständlich hin. Wenn es dieses Jahr mit dem Lottoglück nicht geklappt hat, hoffen wir, dass Ihr trotzdem nächstes Jahr wieder mit von der Partie sein werdet.

Wir möchten allen Lottokartenkäufer und all jenen, die uns mit tollen Preisen beschenkt haben, ein recht herzliches Dankeschön aussprechen. Vergelt's Gott.

EHC Saastal & Skiclub Allalin

## Fondue-Abend vor Hockeyspiel

Geniesse einen gemütlichen Fondue-Abend verbunden mit einem Eishockeyspiel. Am Samstag, 08. Dezember 2018 beim Heimspiel gegen CP Meyrin findet vor dem 1. Liga Hockeyspiel im Stübli (Buffet) im Wichel wieder unser Käsefondue-Abend statt. Gerne servieren wir euch von 17.45 Uhr bis 20.00 Uhr ein schmackhaftes Käsefondue.

Preis: Erwachsene CHF 24.-- / Kinder bis 16 Jahre CHF 16.--

Anmeldung: Bis Freitag, 07. Dezember 2018 unter der Nummer 079 / 752 21 44 (Barbara Anthamatten) oder 079 / 548 29 31 (Natascha Lomatter)

Wir freuen uns, euch herzlich begrüssen zu dürfen.

EHC Saastal

## **EHC Saastal Hockeyschule für Anfänger**

Wir trainieren jeden Dienstag 16.45 – 17.45 Uhr und jeden Donnerstag 17.00 – 18.00 Uhr. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Bei Interesse könnt Ihr euch bei Sophie Anthamatten unter der Nummer 079 / 542 49 66 melden. Wir freuen uns auf dich.  
EHC Saastal

## **GV SAC-Saas und Vortrag von Bruno Jelk, Pionier der Bergrettung**

Nehmt die einmalige Gelegenheit wahr, am spannenden Vortrag von Bruno Jelk im Rahmen der diesjährigen GV des SAC Saas teilzunehmen. Bruno Jelk ist der berühmteste Retter der Alpen. In 34 Jahren hat er als Rettungschef von Zermatt nicht nur tausenden von Menschen das Leben gerettet, sondern auch das Rettungswesen revolutioniert. Seine Erfindungen und Weiterentwicklungen von Geräten wurden weltweit zum Rettungsstandard. Sein Wissen und Können, sowie seine Erfahrungen könnt Ihr am Samstag, 24. November 2018 um 15.30 Uhr im Mehrzweckgebäude der Gemeinde Saas-Grund live miterleben. Im Anschluss findet die GV des SAC-Saas statt.

Anmeldung für den Vortrag und/oder der GV über [www.sac-saas.ch](http://www.sac-saas.ch). Der Eintritt ist frei.

## **Musikalische Unterhaltung im Restaurant Bergheimat**

**Samstag, 01. Dezember 2018**

Ländlerweihnachten

Ab 17.00 Uhr mit dem Jodlerverein Grubenalp Saas-Balen, „d’Urchigu Burgini“, „Quattro Amici“, & „Chrum und Lätz“.

**Montag, 31. Dezember 2018**

Silvester-Party mit der Party-Band «CeeJay».

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Team Bergheimat

## **Chor Saas-Grund präsentiert Schlager-Musical «Mit siebzehn hat man noch Träume»**

Unter dem Titel „Mit siebzehn hat man noch Träume“ bringt der Chor Saas-Grund bereits zum dritten Mal ein Musical auf die Bühne. Es handelt sich dabei erneut um eine Eigenproduktion, in die Schlager aus der Zeit von 1920 bis heute integriert sind. Das Musical wird an folgenden Daten in der Turnhalle Saas-Balen aufgeführt:

Sonntag, 18. November 2018	17.00 Uhr (ausgebucht)
Mittwoch, 21. November 2018	20.00 Uhr
Freitag, 23. November 2018	20.00 Uhr
Samstag, 24. November 2018	20.00 Uhr
Sonntag, 25. November 2018	17.00 Uhr

Eintritt Erwachsene CHF 30.-- / Schüler CHF 20.--.

Türöffnung ist jeweils eine Stunde vor Beginn der Vorstellung. Für das leibliche Wohl ist bereits vor dem Musical gesorgt. Geniessen Sie einen saftigen Hamburger oder eine Brezel in verschiedenen Variationen. Sichern Sie sich Ihren Platz online unter <https://res.seatlion.com/10821> oder im Tourismusbüro Saas-Grund unter der Nummer 027 / 958 18 55. Die Sängerrinnen und Sänger freuen sich auf Ihren Besuch.

Chor Saas-Grund

## **Weihnachtsausstellung im ehemaligen «Magusi»**

Wann: Samstag, 17. Nov. 2018 von 09.00 – 18.00 Uhr

Wo: Im alten Dorf im ehemaligen «Magusi» von Anna Ruppen

Verkauf von:

- Weihnachtsdeko
- Krippen
- Krippentücher
- Figuren
- Skulpturen
- Scherenschnittbilder in Stahl
- Kerzen
- Karten
- Schlüsselanhänger
- Arvenkissen
- Holzarbeiten
- usw.

Gerne zeigen wir Ihnen unsere handgefertigten Produkte und freuen uns auf Ihren Besuch.

Gabriela Imhof-Ruppen, Elisabeth und Andreas Imhof

## **Wohnung zu vermieten**

Ab sofort grosse 2- Zimmerwohnung in Dauermiete zu vermieten (ca. 60m<sup>2</sup>). Es handelt sich um eine Dachwohnung im dritten Stock mit Balkon, möbliert und mit Parkplatz . Bei Interesse melden Sie sich unter der Nummer 079 / 401 78 08.

## **Erbengemeinschaft Engelbert Anthamatten / Abholung Uhren**

Wir bitten alle Personen, die Engelbert Anthamatten Uhren zur Reparatur abgegeben und diese noch nicht abgeholt haben, sich unter der Nummer 027 / 957 13 16 oder 079 / 220 37 34 zu melden.



## Einladung Vortrag im Alters- und Pflegeheim St. Antonius

Datum: Freitag, 16. November 2018  
Zeit: 18.30 Uhr  
Ort: Alters- und Pflegeheim St. Antonius Saas-Grund  
Themen: Kurzvorstellung der Pro Senectute – Dienstleistungen  
Heimkosten und deren Finanzierung  
Information aus der Heimleitung

Dieser Vortrag richtet sich an alle bereits betroffenen Personen und deren Angehörige, sowie zusätzlich an die zukünftig Betroffenen und deren Angehörige. Somit werden dort auch Themen aufgegriffen, die Personen im Alter von 45+ interessieren dürften.

Im Anschluss an diese Veranstaltung offeriert das Alters- und Pflegeheim St. Antonius ein kleines Apéro. Auf ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

Patricia Pfammatter, Heimleitung  
Beat Meichtry, Sozialberater Pro Senectute

## Änderung Öffnungszeiten Stimmbüro

Am 01. Juli 2018 sind die Änderungen des Gesetzes über die politischen Rechte (kGPR) in Kraft getreten. Unter anderem ist die Öffnung des Stimmbüros am Samstag fakultativ (Art. 32 + 33 kGPR). Seit der Einführung der brieflichen Stimmabgabe 2005 wurde festgestellt, dass immer weniger Stimmbürger an den Wochenenden für den Urnengang ins Stimmbüro gehen. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, ab sofort nur noch an den Sonntagen von 09.45 – 11.00 Uhr das Stimmbüro zu öffnen. Wir bitten um Kenntnisnahme.

## Eidgenössische Volksabstimmungen & Verfassungsratswahl (Kantonale Wahl)

Am Sonntag, 25. November 2018 finden Eidg. Abstimmungen statt bezüglich:

- **Volksinitiative «Für die Würde der landwirtschaftlichen Nutztiere (Hornkuh-Initiative)»**
- **Volksinitiative «Schweizer Recht statt fremde Richter (Selbstbestimmungsinitiative)»**
- **Gesetzliche Grundlage für die Überwachung von Versicherten**

sowie

- **Verfassungsratswahl (Kantonale Wahl)**

### Das Stimmbüro ist wie folgt geöffnet:

Samstag, 24. November 2018, geschlossen

Sonntag, 25. November 2018, 09.45 – 11.00 Uhr, Mehrzweckgebäude Saal Triftalp (1. Stock)

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang ist die Stimmkarte unterschrieben am Eingang abzugeben.

### Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben.
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden.

### Ungültige Stimmzettel

Die Artikel 77 RPR und 19 VbSt beschreiben die ungültigen Stimmzettel.

Diese Bestimmungen sehen insbesondere vor, dass die briefliche Stimmabgabe ungültig ist, wenn:

- der Stimmende nicht den amtlichen Übermittlungsumschlag und die amtlichen Stimmkuverts benutzt hat;
- die Stimmkarte fehlt oder das Rücksendungsblatt nicht die handschriftliche Unterschrift des Stimmenden trägt;
- der Übermittlungsumschlag nicht über die Post zugestellt oder nicht in die auf der Gemeindeverwaltung bereitgestellte Urne beziehungsweise in den zu diesem Zweck vorgesehenen Behälter gelegt wurde.
- ein Übermittlungsumschlag das Stimmmaterial von mehreren Stimmbürgern enthält (gruppiertes Versand).
- die Stimmkuverts Angaben enthalten, die auf deren Herkunft schliessen lassen; diese werden nicht geöffnet.

**!!! Übermittlungsumschläge, welche in den Gemeindebriefkasten eingeworfen werden, sind ungültig !!!**